

الجمهورية التونسية

الحمد لله

وزارة العدل

محكمة التعقيب

\*ع2015.28739 عدد القضية

تاريخه: 2016/03/16

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المرفوع في 2015/7/20 من طرف الاستاذ "م. ع" نيابة عن : "ت. ع. ت" في شخص ممثلها القانوني.

**ضد :**

ورثة المرحوم "ر. ب. ع. ب. ع" وهم أرملته "ج. ب. ب." في حق نفسها وفي حق إبنها القاصرين "م" و"آ. ع" ووالده "ع. ب. ب. و. ع" ووالدته "ز. ب. ع. ه" محل مخابراتهم مكتب محاميهم الأستاذ "م. أ. ف".

طعنا في القرار الاستئنافي المدني الصادر عن محكمة الاستئناف بتونس تحت عدد 63573 بتاريخ 2014/12/10 والقاضي نهائيا بقبول الاستئنافين الاصيلي والعرضي شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به وتخطية المستأنفة بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية عليها وتغريمها لفائدة المستأنف ضدهم بمبلغ ثلاثمائة وخمسين دينار (350.000د) لقاء أجره المحاماة وأتعاب التقاضي

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المقدمة في 2015/8/18 والمبلغة الى المعقب ضدهم بتاريخ 2015/8/14 بواسطة عدل التنفيذ بتونس الاستاذ "م. ب" حسب رقيمه عدد 62438 وبقية الوثائق المقدمة طبق الفصل 185 من م م م ت

وبعد الاطلاع على مذكرة الرد المقدمة في 2015/9/1 من طرف الاستاذ "م. أ. ف" في حق المعقب ضدهم

وبعد الاطلاع على ملحوظات الادعاء العام المحررة في 2016/12/6 والرامية الى طلب قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا والحجز

وبعد المفاوضة طبق القانون :

**من حيث الشكل :**

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع اوضاعه وصيغته القانونية طبق أحكام الفصول 175

و185 وما بعده من م م م م ت ما يتعين قبوله من هذه الناحية

**من حيث الاصل :**

حيث تفيد وقائع القضية كيفما جاءت بالقرار المنتقد والاوراق المضروفة بالملف قيام المدعين في الأصل المعقب ضدهم أمام المحكمة الابتدائية بتونس و عرضوا أن مورثهم تعرض لحادث مرور بتاريخ 2006/5/1 اودى بحياته على عين المكان وذلك لما كان على متن السيارة نوع ... المؤمنة لدى المطلوبة وطلبوا التعويض لهم عن ضررهم الاقتصادي والمعنوي طبق احكام الفصول 23 و26 و126 و127 و143 و145 و149 و151 من مجلة التأمين

وحيث قضت المحكمة الابتدائية بتونس بتاريخ 2013/7/4 تحت عدد 28607 ابتدائيا بالزام

المدعى عليه في شخص ممثله القانوني بأن يؤدي للمدعين المبالغ المالية التالية :

فالمدعية في حق نفسها خمسة وخمسين ألفا ومائتين وثمانين دينار ومليمات 326 (55280.326د) بعنوان ضرر إقتصادي بصرف مائتين وسبعة وعشرين دينار ومليمات 151 (227.151د) بعنوان جناية شهرية تعويضا عن الضرر الاقتصادي تدفع لهما سوية بداية من 2006/5/2 الى انتهاء الموجب ولكل واحد من والدي الهالك ستة آلاف وثمانمائة وخمسون دينار ومليمات 564 (6850.564د) لوالد الهالك بعنوان ضرر اقتصادي يصرف له دفعة واحدة في شكل رأس مال ثمانية آلاف وسبعمائة وتسعون دينار ومليمات 688 (8.790.688د) لوالدة الهالك بعنوان ضرر اقتصادي يصرف لها دفعة واحدة في شكل رأس مال .وللمدعين جميعا ثلاثمائة دينار (300.000د) لقاء أتعاب التقاضي وأجور الدفاع وحمل المصاريف القانونية على المدعى عليها بما في ذلك أجره رقيم الاستدعاء وقدرها 42.960د دينار ورفض الدعوى فيما زاد على ذلك .

وحيث استأنفت المدعى عليها الحكم المذكور منازعة في كيفية احتساب التعويض عن الضرر الاقتصادي وقضت محكمة الاستئناف وفق ما سبق بيانه بالطالع فعقبته المستأنفة ونسبت له :

- سوء تطبيق الفصل 127 من مجلة التأمين :

قولاً بأن العارضة تمسكت أمام محكمة القرار المنتقد بأن محكمة البداية اعتمدت في احتساب غرم الضرر الاقتصادي المحكوم به للمعقب ضدهم على الدخل العام للهالك المصرح به للإدارة العامة للإدعاءات للسنة السابقة للحادث وتضمنت الوثيقة المذكورة الدخل الصافي للهالك والدخل

الذي يتقاضاه بعد طرح الاداءات والمصاريف المهنية استخلاص الخسارة الفعلية في الدخل التي تتمثل في المبلغ الجملي للاجر بما اشتمل عليه من اداءات وغيرها وان محكمة القرار المنتقد اساءت تطبيق القانون الأمر الذي يجعل حكمها عرضة للنقض - ضعف التعليل :

قولا ان محكمة القرار المنتقد لم تستقر على موقف واضح عند البحث في الخسارة الفعلية في الدخل واعتمدت عدة مفاهيم للدخل متناقضة الأمر الذي يصعب قضاءها ضعفا في التعليل موجهة للنقض وطلبت الحكم بقبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض القرار المطعون فيه مع الاحالة وحيث أجاب المعقب ضداهم بواسطة نائبيهم ان المطعن لا يستقيم أصلا اذ بالرجوع الى حيثيات الحكم المطعون فيه يتضح ان محكمة الاستئناف التي اصدرته اصابت بصورة ضافية وكافية ذلك ان الفصلين 144 و127 من مجلة التأمين لا يشيران الى لزوم طرح المصاريف المهنية أو مبلغ الاداءات من الدخل المصرح به الى مصالح الاداءات وطلب الحكم برفض مطلب التعقيب أصلا متى كان مقبولا شكلا

## المحكمة

**عن المطعنين لتداخلهما ووحدة القول فيهما : خرق الفصل 127 من مجلة التأمين وضعف**

**التعليل :**

حيث تمحور والخلاف بين الطرفين في معرفة كيفية تقدير الغرامات بناء على دخل المصرح به الى مصالح الاداءات هل يعتمد الدخل الخام أم الدخل الصافي بعد طرح الاداءات والمصاريف المهنية

وحيث إن المبادئ القانونية الاصولية تقتضي انه لا يمكن تحميل عبارة القانون اكثر من معناها كما جاء بالفصل 532 مدني ان القانون لا يتحمل الا المعنى الذين تقتضيه عبارته بحساب وضع اللغة وعرف الاستعمال ومراد واضع القانون كما اقتضى الفصل 533 مدني ادا كانت عبارة القانون مطلقة جرت على اطلاقها

وحيث وطالما وردت عبارة الاجر ضمن الفصل 127 من مجلة التأمين مطلقة دون تحديد ولم تنص على ضرورة طرح الاداءات والمصاريف المهنية تعين اخذها على اطلاقها ومحكمة الحكم المطعون فيه تكون على صواب لما اعتمدت الاجر الخام وعللت حكمها تعليلا سليما ينادى بقضاءها عن المآخذ التي ساقها نائب المعقبة وتعين رد هذه المطاعن

## ولها تله الأاسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا وحجز معلوم الخطية المؤمن  
وصدر هذا القرار بحجرة الشورى بتاريخ 2016/3/16 عن الدائرة المدنية 24 المتألفة من  
رئيسها السيدة جليلة نصر الله وعضوية المستشارين السيدتين نجيبة الجابري وثرىا بن غنية  
وبحضور المدعي العام السيد لطفي العابدي وبمساعدة كاتب الجلسة السيدة منيرة المانعي .

**وحرر في تاريخه**